BGS
ST. GEORGE'S
GEORGIAN - BRITISH SCHOOL

წმინდა გიორგის ქართულ - ბრიტანული სკოლა ბიჯიესის სიახლეები

News from St. George's Georgian - British School BGS, Tbilisi

მარტი / March 2024

დირექტორი გვამცნობს...

საგაზაფხულო არდადეგების შემდეგ, 11 მარტს, ბიჯიესში სასწავლო პროცესი განახლდა. არდადეგები ნაყოფიერი აღმოჩნდა მოსწავლეებისათვის. მოსწავლეთა დიდმა ნაწილმა მოახერხა დასვენება და ძალების აღდგენა, რაც განსაკუთრებულად საჭირო იყო საერთაშორისო პროგრამის მოსწავლეთათვის, რომლებსაც მაისსა და ივნისში სერიოზული საგამოცდო ციებ-ცხელება ელით.

მარტის მოკლე სასწავლო თვის მიუხედავად, საკმაოდ ბევრი საინტერესო და სახალისო სასწავლო, შემეცნებითი თუ სპორტული ღონისძიება ჩატარდა. ყველა ამ აქტივობის შესახებ დაწვრილებით იხილავთ ქვემოთ, თვის სიახლეებში.

The Headmistress writes...

After spring holidays, on March 11th, BGS renewed studying process. Spring break turned out to be quite productive for our students. Majority of students managed to have some rest and refresh their energy that was especially useful for IGCSE and A Level students, who are preparing for May and June examination sessions.

Despite March being a short academic month for school, lots of interesting and fun academic, educational and sports events took place in school. I hope you'll enjoy reading about them below in this Newsletter.

The Order of Merit

ღირსების ორდენი

The entire team of BGS congratulates the founder of our school, Mrs. Tamar Japaridze, on being awarded the Order of Merit for her high professionalism and a special contribution in the field of translation.

ბიჯიესის მთელი გუნდი ვულოცავთ ქალბატონ თამარ ჯაფარიძეს, ჩვენი სკოლის დამფუძნებელს, ღირსების ორდენით დაჯილდოებას - მთარგმნელობით საქმიანობაში შეტანილი განსაკუთრებული წვლილისა და პროფესიონალიზმისათვის.

საცდელი გამოცდები

Mock Examinations

iPrimary, IGCSE, AS and A level mock examinations were held in March. It should be noted that this year the sixth-graders will pass their iPrimaries for the third-time already. The entries have been checked and assessed. The Head of Exam Centre, Ms. Eka Kvachantiradze and Head of International Programs Ms. Khatia Gogilashvili held a meeting with the teachers of all subjects and discussed the written assessments. Afterwards, subject teachers have discussed the results individually with students. Now the students should know what topics they have to revise, while teachers know what to focus on in order to improve the result

მარტში iPrimary-ის. IGCSE-ის, AS და A level-ის საცდელი გამოცდები ჩატარდა. აღსანიშნავია, რომ მეექვსეკლასელები უკვე მესამე წელია, ჩართულნი არიან საგამოცდო სამზადისში. ტესტები შემოწმებული და შეფასებულია. ყველა საგნის მასწავლებელს შეხვდნენ საგამოცდო ცენტრის ხელმძღვანელი ეკა კვაჭანტირაძე, საერთაშორისო პროგრამების ხელმძღვანელი ხატია გოგილაშვილი და განიხილეს მათ მიერ დაწერილი შეფასებები. ამის შემდეგ, საგნის მასწავლებლებმა ინდივიდუალურად თითოეულ მოსწავლესთან განიხილეს მათი ნაშრომები. ახლა მოსწავლეებმა იციან რა საკითხების გამეორება სჭირდებათ, მასწავლებლებმა კი რაზე გაამახვილონ ყურადღება მოსწავლეების მოსამზადებლად.

„π Day” in BGS

π რიცხვის დღე ბიჯიესში

ბიჯიესში აღვნიშნეთ π (პი) რიცხვის საერთაშორისო დღე!

სახლებს შორის გაიმართა სახალისო მათემატიკური ვიქტორინა, რომელშიც მონაწილეობდნენ IX-X კლასების მოსწავლეები. გაიმარჯვეს კელტებმა და მათი გუნდის თითოეულ წევრს გადაეცა მედალი. ღონისძიების ბოლოს კი საზეიმოდ გავჭერით ტორტი!

BGS celebrated the international ‘π Day’ by holding a fun math quiz between the houses. The house teams consisted of the 9th and 10th graders. The winners proved to be the Celts, and every member of their team was awarded a medal. At the end of the event, all the participants were treated to a delicious cake!

მათემატიკური ოლიმპიადა

Math Olympiad

The math Olympiad was held on 26-th of March between year III and year IV. The winners were announced: Sviatoslav Semenov (I place), Demetre Mtsituri (II place), Ketevan Razmadze (III place), Kim Jiwoo (I place), Daniel Sanikidze (II place), Mariana Vasileva (III place)

26 მარტს მესამე და მეოთხე კლასებში ჩატარდა მათემატიკური ოლიმპიადა. გამოვლინდნენ გამარჯვებულები. მეოთხე კლასებში: სვიატოსლავ სემენოვი (პირველი ადგილი), დემეტრე მწითური (მეორე ადგილი), ქეთევან რაზმაძე (მესამე ადგილი). მესამე კლასებში: კიმი ჯივუ (პირველი ადგილი), დანიელ სანიკიძე (მეორე ადგილი), მარიანა ვასილევა (მესამე ადგილი). ვულოცავთ მათ ამ წარმატებას.

March 21

21 მარტი

მესამეკლასელებმა 21 მარტს აღნიშნეს დაუნის სინდრომის საერთაშორისო დღე. მათ ნახეს ვიდეომასალა და ნახატები მიუძღვნეს “მზის შვილებს”.

On March 21, third-graders celebrated ‘International Down Syndrome Day’. They watched the video material and dedicated the pictures to the “sons of the sun.”

სახალისო შეჯიბრი ბლინებით

Pancake Race

ყველიერის სამშაბათს, ძველი ინგლისური ტრადიციისამებრ, ბიჯიესში სახალისო შეჯიბრი - „ბლინების დღე“ გაიმართა. ამ „მარათონში“ ოთხივე სახლმა მიიღო აქტიური მონაწილეობა. საბოლოოდ ადგილები ასე გადანაწილდა:

I - იბერები;

II - ბრიტები;

III - კოლხები,

IV - კელტები.

სასკოლო ცხოვრებაში ასეთი დღეები ძალიან მნიშვნელოვანია!

On Shrove Tuesday, according to the old English tradition, BGS held a fun competition of ‘Pancake race’. All four houses took an active part in this “marathon”. Finally, the places were distributed as follows:

I - Iberians;

II – Brits;

III – Colchians,

IV – Celts.

Such fun days are very important in school life!

სახალისო შეჯიბრი ბლინებით

Pancake Race

სახალისო შეჯიბრი ბლინებით

Pancake Race

სახალისო აქტივობები

Fun Activities

მეექვსეკლასელებმა მათემატიკის გაკვეთილზე მასშტაბის შესწავლის შემდეგ გააკეთეს ქალაქის მაკეტი. მსგავსი აქტივობები ძალიან ახალისებს სასწავლო პროცესს.

Having learned what the scale is and how it works, the sixth-graders made a model of the city. Such fun activities make the learning process really enjoyable.

თეატრი სტუმრად ბიჯიესში

BGS Hosted Theatre Again

ბიჯიესში მოზარდ მაყურებელთა თეატრი გვესტუმრა. ამჯერად ჩვენ ძალიან საინტერესო სპექტაკლი - „გრიგოლ ფერაძის ცხოვრება“ ვიხილეთ. ეს გახლდათ ორიგინალურად გადაწყვეტილი ინსცენირება. მსგავსი შემეცნებითი ხასიათის პროექტები ძალიან მნიშვნელოვანია მომავალი თაობის აღზრდის პროცესში.

In March, BGS hosted The Theatre of the Young Spectators. This time we watched a very interesting version of the play “The Life of Grigol Peradze”. Such entertaining and educational projects are very important in the process of bringing up a well-rounded younger generation.

დიდი წარმატება

Great success

In March, the English Speaking Union (ESU) held a countrywide annual competition in PUBLIC SPEAKING. Of the 100 contestants only 12 were able to make it to the final (the theme of the final tour was “A great leader can change the world in an instance”). We are very proud that our 12th grader, Nini Gaprindashvili, took 2nd place in the competition.
Congratulations to Nini on this great success!

ENGLISH-SPEAKING UNION

მარტში, ქვეყნის მასშტაბით გაიმართა „ინგლისურად მოლაპარაკეთა საზოგადოების“ ყოველწლიური კონკურსი „საჯარო გამოსვლაში“. კონკურსის ასი მონაწილედან ბოლო, მესამე ტურში (რომლის თემაც იყო „დიდ ლიდერს სამყაროს წამში შეცვლა შეუძლია“) მხოლოდ 12 მონაწილე გადავიდა. ძალიან სასიხარულოა, რომ ჩვენმა მე-12 კლასელმა, ნინი გაფრინდაშვილმა, ამ რთულ კონკურსში მე-2 ადგილი დაიკავა.

ვულოცავთ ნინის ამ დიდ წარმატებას!

ვულოცავთ ჩვენს მოსწავლეებს!

Huge Congratulations!

მესამეკლასელმა ლიანა ხანსარმა ჰიპ-ჰოპის ცეკვის აკადემიის კონკურსზე (ექვს - რვა წლიანთა ასაკობრივი ჯგუფი) პირველი ადგილი აიღო, მეექვსეკლასელმა რომისა ჰასანზადესმა კი (ცხრა-თერთმეტ წლიანთა ასაკობრივი ჯგუფი) - მეორე ადგილი. ვულოცავთ ჩვენს გოგონებს ამ გამარჯვებას!

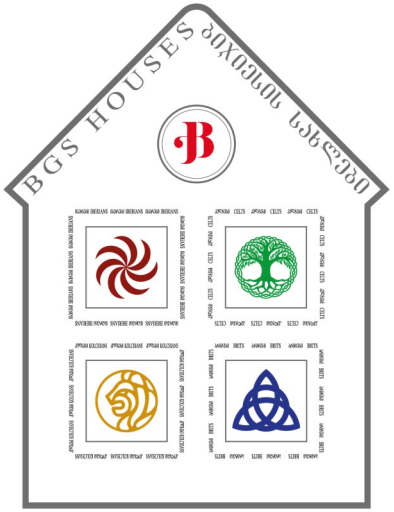
Our third-grader Liana Khansar took the first place at the competition of the "Hip-Hop Dance Academy” (age group six to eight years), while the sixth-grader Romisa Hasanzades (age group nine to eleven years) took the second place. We congratulate our girls on this victory!

წმ. გიორგის ქართული - ბრიტანული სკოლა
მ.ალექსიძის II შეს. 6, საბურთალო, თბილისი
ტ. 995 322 60 99 89
დირექტორი: ეკა კვაჭანტირაძე
დირექტორთა საბჭოს თავმჯდომარე: გიორგი თავაძე

The St. George`s Georgian - British School
M.Aleksidze II Lane 6, Saburtalo, Tbilisi
Tel. 995 322 60 99 89
Headmistress: Eka Kvachantiradze
Chairman of the Board: George Tavadze

წმინდა გიორგის ქართულ - ბრიტანული სკოლა ბიჯიესის სიახლეები

News from St. George's Georgian - British School BGS, Tbilisi



School Mission

The mission of our school is to nurture thoughtful people who are active participants in the progressive society of the modern world.

სკოლის მისია

სკოლის მისიაა აღზარდოს მოაზროვნე პიროვნება, რომელიც ღირსეულად შეძლებს ინტეგრირებას თანამედროვე მსოფლიოს პროგრესულ საზოგადოებაში.